

ე ბ უ ბ რ

საქონლი-კითხოთ დოტექისტურული და მსაზღვრობითი განკუთთ.

27 ოქტომბერს

8 1 8 1 0 1 0 0 0 0 0

№ 10

კვირი 10 0 0 0 0 0 0 0 0

1885 წელს.

ფასა „ოქტომბერი“

წლიით ხუთი (5) მანგოთ, ნახევარ წლიით სამი (3) მანგო. უკიძღება ნაწილ-ნაწილა უშორცანს წლიის ფასისა: ხელის მოწერისათან ეს სამი (3) მანგოთ, მასში ერთი (1) მანგოთ და მართობის თვეშიაც ერთი (1) მანგოთ (ჩამატები სისტერა „ოქტომბერი“ დარის სამა (3) შავრი). ფასი განცხადებას: მეორე გვერდზე 5 კაპ. ვირველზე 10 კაპ. მთელი უკანას ნებლი გვერდი 20 მანგოთ, ვირველი 35 მანგოთ.

სედას მოწერა მაიდანის:

თბილისში გრ. ჩარკვინის წიგნის მანაზიაში და უთარ-რი-ს რედაქტურაში, ქართველი ძა. ჭილაძების წიგნის მანაზიაში, გორგაში ს. მარადობლის სკოლით, თელავში ი. როსკვამა შეილთან, გარეუ მცირვლებთათვის აღრეს: თამაც, რედაქტიუ „თეატრი“. კორესპონდენციი და სახოგადოთ ნაწერები პირდაპირ „ოქტომბერი“-ს რედაქტურაში უნდა გამოიგზავნოს, დაუსცილებ წერილებ რედაქტურა აცკოლის ვერ დაუპრეცეს.

ქართული



თ ე ბ უ ბ რ

დღეს, კვირას,

27 ოქტომბერს

შართული დრამატიული დასისაგან შართულერილი იქტება:

I

ა რ ს 0 6 ა

დრამა 3 მოქმედ., თხ. ა. მოჩაუგარიბის.

II

რ ა რ ჩ უ ა დ ა ს ა ნ გ ე ს ა

ვიდეოილი 1 მოქმედ.

დასაჯერი 8 საათზე.

თ ე ბ უ ბ რ

სამხერი, თათრული და ასალ-ბერძნული.

უ ამ სური ლატერატურა: აშშეუშა ციტა: სამა-გალათო დარმატაულის საწარმოთების წარმო-დგენს. ჩერქევი მოხსეულის ცნობებიდამ, —ქრისტიანობის დაწების 40 წლის წინედ მეფე ასდაგად I ტერგი-

და ასე სისტემა. იგინა დადის დადებით და დღესა-წარმომადების მოწყვაბადია და დამატებით და დამატებით თერიტორია. ხელუ ას თერიტორია გარდა, სამხების მთავრების სა-სისხლებში მართილი სცენებიდ ასესბოდდენ. ამ გვარი თე-ტერიტორია აჯანყება IV და V საუკუნეების ეკუთხიის სომხების სას სპასებ—სასინადებთან, სას არაბითან, თათრების და სედა უსუმაღლები თეატრალური სიქმის წარ-მოწება; და მართვაც, მე-VI-ს საუკუნედგან დაწებუ-ლი საუკუნედ წესის დარღმე ერთი პატა არ დაწება-და. გამავადის საუკუნეის დასწულში თერიტორია საქმე წან წარწებას და მოძრაობა მი მოიყენეს: სმარსაში—პატა—გან-მა, მომიუნიანმა და აგათეგიანმა; თბილისში—შარისგა-ნიანტცმა და განისანტცმა; ფერადისაში — ქორქისარ-ბებიმ.

1858 წელს, მმ:თა დიეგომ კონსტანტინოზლის ქადაქის კათოლიკური სამართლა რეგულ გაწევითი და თეატ-რი ადამიერები; თათრების პრედიციის განკარგულებით, შეის 『მეფე ერგატია』 წარმოდგენის შემდეგ, ეს თეატ-რი დაქარგული იქმნა. კორენ-ნარ-ბებიმ რამდენამე მშე-ნიერი შეის დაწება, რომელი სიუკუნედიც სომხე რას მატრიცებითაგან არის აღებული; ეს შემცირა ამ გარე-დიწოდების: ამ სას II, ფასტრი (მე-V-თე საუკუნის სომხეთა გრძი), აფარანიზმი: 『სომხეთი დადამიტადია』,

სომებთა დარჩაცილენი შეწყვიდნა თავიანთ თხზუ-
ლებას შე უიტო სხვა-დასხვა გვარი სიმუდღის ძე-
ლი ამბება გამოქვეყნო და თანა-მდეროვე დრამსა და გო-
მფლის თთიმის დამსახის განვითარებით გამოკინ.

ოსმალეთში მცირებულითა სალისია შეა, უმეტესდე
უფრო სომხებს გამოაჩნდათ არტილერიული ნიჭი; მათი
მძღვანელები უნდა იყენეს თათრებით კონსტრუქტორობის
დას თავატრის დაუფუნქციათ, რომელიც მეტად მატერიალის
არასთავებს არა სირუპავდენ, თუმცა ესდა სიამოცკებით
დაითვარისა. აქტიორები და აქტრიასისა, თოროულს თურქი-
ში მოღვაწენია, უმეტესდე სომხები არან, რომელიაც
მშენებივად იციას თათრული ენა და სირუპავდა აქცი-
შესწავლით იქაური ზენეტიკულება. თუმცა სასწავლა-სან
ნიმდვილი თათრება — აქტრაორებიც სცდებიან; ზოგიერ-
თი მათგანი ნიჭის, არ არას მოვალეობული. ისინა სტა-
ბილია, ზრდი და საკურაობიში მოღვაწეობა.

თათრულის შექმნას უმატესად ტრაგედია წარმოადგინება, რომელთ საუკეტებიდ ან ეპირებას შეკვეთ-კდას იყენება. მისი რთულის შექმნადგინ არაა აღეცული, ან ფასადული აღვარა მაგალითია.

დურის სახითის დღემებადგან თავისი უფრო დღესას
იქმნობენ: „მეტყე და დეილა“. საზოგადოდ რომ
ქართველთა თაოთვეული რეპერტუარი კერძოდ სისორ-
ჩები იმერავნება და თუ სჭავი გიტარული თორეული
ცნობის სიმბორებს, ის დასკვნა უნდა გამოიყენოს, რომ
მაღვე არ ედანსება მას ამ სასიამებების თავის
დაწყება.

5. 5.

ଓ'ରୁଦ୍ଧ କୁମାର ପାତ୍ର

($\partial_1 \partial_2 \partial_3 \dots$ *)

Օլյութ համ քաջազդաց վայենան, մըն
տպ քամինիշառանուզա, ա՞րդա? մը մաշնեց արա զ-

^{*)} ຢົບຮັດ ຕາະກົງ “ N° 7 ”

କୁରିବା ଦିଲ୍ଲି ନଗରେ ମାଲଲୁକ ଶିଳ ଏଣ୍ ଦୋଷାଜେନ୍ଦ୍ରିୟରେ
ଶ୍ଵାସକ୍ଷେତ୍ର ପାଠଗୁଡ଼ିକ୍...

ମ୍ବେଲିର ପ୍ରାରମ୍ଭକଷାଦ୍ୟଜୀବିନା, ତୁ କୌ ମହାଶ୍ୱର-
ଫଳିତିବୁ ମହାଶ୍ୱରିନା ଏହି ନିର୍ମିତିରେ ଥିଲା, ଏହି କାମଙ୍ଗଲ୍ୟରେ

სხინის შემდეგ, რომელიც კოგაძმ და კიუჭამ თითქოს გაუნაწილეს იმ ფიქრის, თუ „საიდამ მოუფრიდა ეს ფიქრია ემ გაიღსძო!“ ამას მოჰკ-ება სამანქალი კიდევიდა გიგანტი, რომელიც გა-კრძელდა მწარე ტირილით, და კოგაძმ ასუ-რა. ამ.თ ტირილს ისეთ ნირად დაჭრულა მურამ, რომ მტერსაც კი შექმნარა.

— „ო.. ა! უდიშროთოფ!“ ტირილით გაჰ-კითდა ს წელი გიგანტი, „ეგ-და დაგრინა მოსა-ყაქრებული? რა დაგიძავა ემ საწელმა მაღლის?! რო გიერ ჩემი წვალება?“ უკირთდა გიგანტი და თან უსტებდა ტირილს, რომელიც ბოლო-სა-და-ბოლოს ისეთი სამინელი სკელება მოჰკ-ება, თითქოს გულ-მოცული თან ამოსდევის.

— სუ, შეიღო! — რა გატირებს, მაცისთვის როგორა ტირი: მაღლი არ არის? ეუბნებულა გულ-დათუთქული მამა, თუმცა გულში თვი-თონებ არ თანაუგრძნობდა თავის სიტეპს.

— სუ, მამა!.. უფრო მაან შექვირა შეიღ-მა, შენ მაინც სუ იმასი ამას: ეს არის ზირუ-ლი შენი შეგობარი, შენი მსხველი, ეს არის ის სულიერი, რომელიც არ მოვსორდება, თუმ-ცა ნასევათსებ მშერი გდია; ეს არის ის, ვინც მუდამ შეად არის თავი დასდოს შენთვის; ეს არის მთლად „სიეგარული“, „თავ-დადება“ და შენ ითსოვ ამას შენი სასლიდამ?!....

შეგნიერი იურ ეს ლაშაზა და ნორჩი გუ-ლის ბაჟვი ამ სიტეპების წარმოთქმის დოოს. მისი ცოცხალი და გამომეტებული სასე ესლა უფრო გაცოცხლდა და მისი ანთებული თვა-ლები ზირულად ისროდენ ისეთს ცეცხლს, რომელმაც ერთბაშად ჩაუგდო ენა სიბოროტეს — მის დედინაცვალს. მისი თვალები მაშინვე მა-ლიან აშენარა ჭირავდენ, რომ გაბეჭით მა-დლა აღებული მისივე მარჯვენა სელი გამეტე-ბით და მიწასთან გასასწორებლად უკუ-ლას, გინც-კი გაჰტედა ამას შემდეგ სხა ამოე-

დო. დიას, ლაშაზა იურ გიგანტისა, რომ ისის გულიდამ ამოდიოდა მართალი სიტეპს და განვერდა მსოდოდ სიმართლის მიმდევარის მის-ცა სიღამაზე, რადგანაც სიმართლე — სიღამაზე და სიღამაზე — სიმართლე.

ჩამოგარდა სიჩუმე. გოგია ტირილდა გულ-ში გეგელა იმედ-დაგარებული გაცის ტარილით. სილომეც გაჩუმდა, რადგანაც იმ სიტეპს და სისუსის მცენება შეუძლებელი იურ; მხოლოდ მას თვის გულში უფრო მტკიცებ გადასწრა მერე დილასევ გაცდო მურა. მარც დურეწიდებ მოისმოდა გულ-საკლავი მწარე ტი-რილი გიგანტი, ტირილი ნორჩის და სიქუ-პი გულისა...

— „ოჲო, გვიღო, გვიღო!“ წარუდუნა გოგამ და შევიღა შან მოსასკენებლად.

ერთი-ორი სხა მაინც გაისმა გიგანტის სა-სარებელიდ, მაცრამ ის სტები მაშინვე დაიკრ-ცენ დამის სიჩუმეში. სარმაცად მიცურავდა გაშ-პ ში მოვარე, ეს ერთად — ერთი მშენიერი სომალიდ ჭავრის სტებისა, — დამილით გადმო-ჰეურებდა თავის სიმაღლიდამ დედა-მიწას და ანათებდა მას იმ ნასი სინათლით, რომელიც ისე უკვარს ეოჭელი სულიერის.

დერეწის ქუქ წამოწოლილი გიგანტის ბა-ნას სანათურიდამ კარგად სედავდა მოუქარეს და უკვირდა, რომ ის მაშინაც კი მოცინარე იურ, როდესაც ისეთი ბოროტება უნდა მომს-დარიე, როგორც მურის დათხოვნა. უკირ-და და თითქოს მაეგაურა კიდეც იგი. ბო-ლოს კი მიხვდა, რომ მთვარის სიავები ერთ-განად ჭვენდენ ნათელს, როგორც მდი-დარს, ისე დარიბს, როგორც კეთილს ისე ბო-ლოტს; იგი უკველ დროს და უკედასთვის ერ-თი და იგივე იურ. და აი ესლაც, როდესაც იურ ანირებს სასკლას და უთითბს ალაპს უფრო ბრწეინგალე ბლანეტს — მსეს, — იმან ერთი კიდეში

გაუცინა დერეფანში ერთად მწოლარე კოვიას
და მურიას და გამოაჩინა მისი სსიქებითვე მო-
რთული ორი მშენიერი მმინარე თავი: ერთი
მაღლისა და მეორე ბავშვისა.

მშენიერია ქვეეანა შენი, უფალო, და მე

არ ჟინატრიდი სხეა სამოთხეს, თუ რომ არ
იქნებოდა ბოროტება და მხოლოდ სიუკრულს
ექმნებოდა კაცის გულში ალავი!...

ა. რევაზ ლა.

(უმჯეგი ქუპა)

ჭალეური ლექსიგი.

მალმა სოქეა, ქმარი არ მინდა
ნუ გამათხოვებ დედაო,
თუ მიმცემ, ისეთს კაცს მიმეც,
რომ იყოს გუთნის დედაო.

*
ანაგის ხეობაზედა
ჭყალი ჩამოდის მართული;—
მალმა წინდები ჩაგვაცეა
თავის თითებით დართული.

*
მალმა გარეცხა პერანგი,
მიჰკიდა ბოსტნის კარზედა,
ჩამოიარეს ბიჭებმა
მოჰვარეს იმავ წამზედა:

*
—ვამე ჩემო პერანგია
ძეირათ ნაყილო სხეაზედა;
მიჩევნა შენი წამლები,
ზადავიწვინო მკლავზედა.

**

მალლა ზეცით მოურინავდა
ურთა გაშლილი ბულბული.
ჩენ რომ ერთმანერთს დავშორდეთ
რით მოეკლათ სურეილი.

*
შენი შენობა დაიქცეს,
შენი ქვითკირის კედლები;
მითხარ თუ ჩემი არა ხარ,
ჭავალ სხეას მივეკედლები.

*
საიდამ მოხვალ შენ ქალო
მხარზედ რომ გიდვა კოკაო?
მომზადებოლხარ სარძლოთა,
დაგწითლებია ლოყაო.

*
ნეტავ ის სახლი ვისია
წინ ორლობე გავლებული,
იქ რომ ქალმა ითამაშა
მიან მოკლა ჩემი გული.

უკანასკნელი გული და მის მიზანი

ზურაბ ბათონიძე

სურათი

გაგრცილოთ ზურაბ ანტონოვანი გერებიძე? დაბად-და-
ბადი, გრძელ-ცეკვითა, ახლად წევრ-ულებშ აქტეს-ულებ...
სთანისტუა გასლავსით თესტშია; წასკას აპარებს ატა-
ლააშ, სიმძეების შეწაკდა სუსკს. რომ ჭიათურათ, რათ
მიდის პარ-და-პარ იტალიაშა, გიპასუხებთ: „იტალია აკ-
განა უკეთა ხელოვებია, გამზრდება დადი არტისტე-
ბისა და მე, როგორც სუსით და გულით არტისტი, რასაკვირგელია არტისტთა ჭევანაშა წვალა-

ზურაბისათვის ჭართულის წარმოდგენას შემდებ გერ-
ები იმდერებს რესტურ მიამსხებს. თაოთან ჭართულია

და ქართველებს გააგონებს თავის სმას, იქნება შემწივნენ
რითიმერ... დაზედ დავდებ დიას, დღეს (თრშაბათია, სა-
ლაშო) არტისტი, როგორც დაარქება თავის თავს გერი-
ძემ, ემზადება სამღერდათ. სმა უშედებელი აქტეს, ბოსი.
ჭარეთ გერიძემ არ იცის ტაქტით და მეტადუე გრძნო-
ბით სიმღერა, მაგრამ ისე დარწმუნებულია თავის არტი-
სტობაში, რომ სურაბისთვის, როგორც მოგახსინეთ,
სცენაზე გადის. როგორც არტისტი, გერიძე არტის-
ტულათაც არის: დადრონა თმები აქტეს, აწერილი, სახე
მოახასული (უკედ დღე იმარსება), მხოლოდ ჭევ-

მო ტუბ-ქვეშ სტოკებს თმას. ყოველ დღე გასლებათ არტისტიაულოთვე დაინიას და არაუს.

— ზურაბ, არტომ ქართულის აპა მდერი? გიოთსავ, მეტრი ქართული წარმოდგენის შემდეგ რუსული არ ეხარვება.

გვერძი ერთხა შეთ ბრძანდება.

— რა გაქვთ ქართული, აპა შითსარ? აპა, რა გაქვთ, რა ვიძერო? სასანდარა სომ არა გარ, რომ მექამაზია ვიძერო! აკამპონიმერი არ უნდა? რა შიო უნდა შეთნდეს უფროტოშისოთ მოლოდიალება?

— ერთიანი ბეკრი გარეთ სიძლერა აქვს ნოტებზე გადაღებული. თუ გული გულობას...

— ზეგრი აქვა, ბეკრი! უკარის გერძი იქ. რაღა ბეკრი, „ქართალალო“ ექნება და „ლალე-ლალე“! ჩასულ მეტი ქართულ სალსს სამდებარა არა აქვა. მე რომ არ გუმღერო ეგ სიძლერები თეტრში სალსს, გლეხებისაცან კი ვერ გაიგონება?

II

წარმოდგენია გათავდა. გაღმაცუ გამოაცხადა, უკან გერძი რომანისებს იმუერებსო. გამოვიდა ჩენია არტისტი, მაღაინ გულადათაც; რითა უნდა შეშინებოდა? აქ სულ ქართველობა, ოლანდ გააგონე რუსულ რომანებსა კიდერით და სულ სმენათ გადაიჭევიან... დაიწერა... ცოტა სას შემდეგ საჯეშში სიცილია გაიძა; გაღლერებამ უკიდეს; კრებმ გამსვლელებისაცან ჭრის-ჭრუში დაწყო; მაგრამ არტისტმა თავით არ დაიშება. ბოლოს, ტრუპამ ფარდა ჩამოუშვა და ამით გაჩიშეს არტისტი.

თეატრი და მუსიკა.

ზასულს კიირას, ღვინობისთვის 20-ს, ქართულმა დასმა გამართა მესამე წარმოდგენა. წარმოადგინეს ორ-მოქმედებიანი კომედია „ლროვბითი სიყარული“ რუსულიდამ გაღმოკეთებული ი. დ. მრისთავისაგან, ერთ-მოქმედებიანი ეოდევილი „რეგვენი საქმეს წახდენს, ფათერაკს დააბრალებსო“ და მესამე მოქმედება ა. ცაგარელის დრამიდამ „მათიკო“. ჩენი დასი ამ ერთ იძულებულია პატარა პიესების თამაშობით დააკმაყოფილის მაყურებლები, რადგანაც ჯერ ბევრი წილი ჩენი აქტიორ-აქტრისებისა არ ჩამოსულან მილიონში. ამ მესამე წარმოდგენას ცუდათ არ ჩაუკლია. მოთამაშენი კარგად ასრულებდენ თავით როლებს, გარდა ბ. ლომიძისა და ქ. თარიელას-შეილისა, რომელთაც

III

— რას აპირებ, ზურაბ? ვეითსა.

მაღაინ გამხდარა, გაუკითლებულა, წელშიც კი მოხილა, ხუთშესათის შემდეგ, სუთშესათს არც კი ასევე ნებს.

— რას გამირებს? ამ თვის ბოლოს ანტრეპერენიორი ასალს თვერას — ქაუსტის დასლებამს ჩემს სასარგებლოო, უმთავრესა როლი — მეივისტოუელისა მე მექნება, მამაქ-მიც მძღვეს ერთ რომელც თუმცის და იტალიაში მივდიოთ. რადას გადმოვალ დაწეველი საქართველოში, დავრჩები იქვე, უკარითავ ცოლის — არტისტებს და... აქ გვირდი ინიგელი ბოსა მოუღ სმეღეთზედ; სემწილები ცდილობებს მის წაყვანას თავიანთ სატასტო ქადაგებშია; მისი ქება უკალ გატეშია; გვერდე ხომ აღარ არის, არა, ესდა გვერდები ბრძანდება. მდიდარია, როგორც გრძიზი, სასელ-გაფეშელი, როგორც შატტი, დამაზი ცოლი ჰქონის, როგორც შეკნირი ელენე.

IV

გვერდი მამასთან წავიდა, მგონი სიღნაღს, რამდენიმე დღით. გვირას საუდარში წაიუვანა დედამ. გვერდზედ ერთი თექვემდებარის წილის ქადა მოუკენეს სათესავებმა; დამაზიც იურ ქადა. არტისტია თეატრი გადაჭრა და... დაცემარდა. ერთის გვირას შემდეგ ჭვარიც გადაწესდება.

მუკიდაბით იტალიაგ!!!

არტისტი გვერდით დოკტრინათ არის კრთს კედებითში.

სპეცტრი.

სრულებით არ ესმოდათ ხასიათი თავისი როლებისა ეოდევილში. ხალხი ამ წარმოდგენაზედაც ნაკლები იყო.

მომავალ კვირიდამ ჩენი დასი დაიწყობს ახალი პისების თამაშს. მზადდება „პასტორის ცხოვრება“, „ბელინის დღე“, „ალექსანდრე ბუდე“, „მამიო აბალი“ და სხ.

დღეს, ღვინობისთვის 27-ს, ჩენი დრამატიული დასისაგან წარმოდგენილი იქნება: სამ-მოქმედებიანი დრამა ა. მოჩხებარიძისა „არსენა“ და ეოდევილი „დარჩუა და პანესა“.

სოფ. ქვემო ხელურებით გვწერენ, რომ

გაუცინა დერეფანში ერთად მწოლარე გოგიას
და მურიას და გამოჩინა მისი სსივებითვე მო-
რთული ორი მშვინიერი მძინარე თავი: ერთი
ძალლისა და მეორე ბავშვისა.

მშვინიერია ქვეყანა შენი, უფრალო, და მე

არ ჭინატრიდი სხეული სამოთხეს, თუ რომ არ
იქნებოდა ბოროტება და მსოფლოდ სიუკარულის
აშენებოდა კაცის გულში აღავიდ!....

୭୩୮

(၁၂၃၈၂၀ ၂၅၆၂)

କେବଳ ଏହାରୁ ନିର୍ମାଣ କରିବାକୁ

ମାଲମ୍ବା ଟେକ୍ଜ୍ୟା, କ୍ରିନିକ ଏବଂ ମିନିଲ୍ଯା
ନ୍ୟୁ ଗୋଟିଏତଙ୍କୋର୍କ୍ ଡ୍ରେଫାର୍,
ଠିକ୍ ମିମିକ୍ରେମ, ଇସ୍କେଟ୍ କ୍ରାପ୍ ମିମିକ୍,
ରୁଷ ନ୍ୟୁଗମ ଦ୍ୱାରାନିବ ଡ୍ରେଫାର୍.

ანაგის სერბაზედა
წყალი ჩამოვლის მართული;--
ძალმა წინდები ჩაგაცა
თავის თთებით დართული.

* *
ଶାଲମ୍ବି ଗାନ୍ଧୀପତ୍ର କେରାନ୍ଦ୍ରା,
ମିଥ୍ରିଗିରା ଧର୍ମଶ୍ରଦ୍ଧା କୁର୍ରିଦ୍ଵେଷ,
ହୃଦୟାଳୀର୍ଦ୍ଦ୍ଵେଷ ଦିଗ୍ନେଭରିତା
ମାତ୍ରାବାରିର୍ଦ୍ଦ୍ଵେଷ ନିମା ଫିରିଦ୍ବେଷ:

— ვამდე ჩემო პერანგო
ძეირათ ნაყიღო სხვაზედა;
მიჩენა შენი წამლები,
ზალვი წერილ მკლავზედა.

მაღლა ჰეტით მოურნავდა
ურთა გაშლილი ბულბული.
ჩენ რომ ერთმანერთს დაშორდეთ
რით მოეიქლათ სურვილი.

* * *

* * *

საიდამ მოხევალ შენ ქალო
მხარზედ რომ გიდგა კოკია?
მომზადებულობას საჩილოთა,
დაწყითლებია ლოკალ.

*
ନେତ୍ରୀ ଯ ଶାକଳୀ ଗୋଟିଏ
ବିନ ପରିଲାପ୍ତ ଗୁଣ୍ଡେବୁଲ୍ଲା,
ପି ହୁମ କେଳିଥା ତାମିଶା
ପିଥାନ ଦୂରାକୁଳା ନିଭି ଘୁମିଲା.

Աթան Ընդյունու հեմո ջալող.

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ୩୩୦୬୦୫୦

၁၇၁

କୁଟିଲାରେ ପାଇଁ ଏହାରେ ମୁଣ୍ଡରେ କାହାରେ ନାହିଁ ।

და ქართველებს გააღმონის თავის სმის, იქნება შემძიებელი რათამერ... აუსებ დავდებ დას, დას (თრშაბათია, სა-დამო) არტისტია, როგორც დააწევა თავის თავს გვირი-ძემ, ემზადება სამღარღლათ. სხა უშემდებელი აქვს, ბოსი. ჰერთ გვერდის არ იცის ტაქტია და მეტადან გრძნო-ბით სიმღრითა, მაგრამ ისე დაწმუნებულია თავის არტი-სტრაბში, რომ სუთშაბათის, როგორც მოგახსენეთ, სცენაზე გადის. როგორც არტისტი, გვერდი არტის-ტუბათაც არის: დიდორნია თესა აქვს, აწერილი, სასე მოახასული (უკვე და იპასავ), მხოლოდ მარ

მო ტექ-ქექშ სტრუქტის თმას. ყოველ დღე გასცემათ
არ(ზ)ის(ზ)ოფცოვები დაინტეს და არაუს.

— ୟାହାରେ ଏକ ପାତାରୁଲ୍ଲା ଏହା ମେଳିରେ? ଯେବେଳେ କାହାରେ
ମେଳିରୁଲେ କାହାରୁଲ୍ଲା ଫଳମନ୍ଦିରରେ ଶେଷିଲେ ରୂପିଲ୍ଲା ଏହା
ମେଳିରୁଲେ.

କବିତାରୀ ପ୍ରତିଷ୍ଠାତା ଶକ୍ତିଚନ୍ଦ୍ରଜୀବୀ

— នា ក្បែរត វាន់រោលៗ, នា មិតសៅរ៉ែ? នា, នា ក្បែរត, នា ក្បែរត? សាមីនេដក់ សមិ នា ក្បែរត, នា ក្បែរត! ក្បែរតមួយបាន!

— ბეკრი აქვთ, ბეკრი! უკირის გერთძე. რაღა ბეკრი,
„ქართლულა“ ექვება და „ლალე-ლალე!“ იმაზედ მეტი ქართ-
კელ სალანი სამღერა არა აქვთ. მე რომ არ ვუმღერო ეს
სამღერებები თე-ტრში სალანს, გლესებისაგან გა ვერ გა-
გონებუნ?

II

წარმოდგენა გათხვდა. გადამც გამოიცხად, უკან ბეჭედი რომანსებს იძლეოდათ. გამოვიდა წენი არტისტი, ძაღლი გულადათაც; რის უნდა შეშინისოდა? აქ სულ ქრისტენი იყოთ, იღოს და გაცვალე და სულ რომანსებსა გმირებით და სულ სმენით გადაიტევიას... დაწულ... ცოტა სიცი შემდგენ საჯღში სიცილია გრძისა; გალლერიაში უკიდეს; კარპება გამასტოლებისაგან ჭრიაჭო ტრენული დაიწულ; მაგრამ არტისტმა თავისი არ დაიშალა. ბოლოს, ტრენერმა ფარდა ჩამოუშეს და მით გააჩუქრის არტისტი.

ତୀର୍ଥମନୀ ଏବଂ ଗୁଣ୍ଡା,

გასულს კვირას, ლინობისთვის 20-ს, ქარ-
თულმა დასმა გამართა მესამე წარმოდგენა. წარმო-
ადგინეს ორ-მოქმედებიანი კომედია „ღრიობითი
სიყარული“ რუსულიდამ გაღმოკეთებული თ. დ.
შრისთავისაგარ, ერთ - მოქმედებიანა ვოდევილი
„ჩეგვენი საქმეს წახდენს, ფათერას დააბრალებსო“
და მესამე მოქმედება ა. ცაგარელის დრამიდამ „მა-
თიკო“. ჩვენი დას ამ ჟამად იძულებულია პატარა
ჰიქების თამაშობით დაკმაყოფილოს მაყურებლები,
რადგანაც ჯერ ბევრი წილი ჩვენი აქტორ-აქტრი-
სებისა არ ჩამოსულია თბილისში. ამ მესამე წარ-
მოდგენას უდაო არ ჩაუელია. მოთამაშენი კარ-
გად ასრულებდენ თავიანთ როლებს, გარდა ბ.
ლომიძისა და ქ. ტარიელას-შეილისა, რომელთა(

III

— ගාස පිටතෙහි, තුළුන්ද? සේවකයි.

მაღლაინ გამხსდარი, გაუკითლებულა, წევდ შეიც კი მოხ-
რიდა, სუთ შესპათის შემდეგ, სუთ შესპათს არც კი ასეს-
ნება.

IV

ମୁଦ୍ରାବଳୀର ପରିଲାଭ !!
କର୍ତ୍ତାଙ୍କ ପ୍ରସରଣର ଦେଶରେ କାହାର ପରିନିଧି
ମହାଶ୍ରଦ୍ଧାରୀ ।

କବିତାଙ୍କଣ.

სრულებით არ ესმოდათ ხასიათი თავისი როლებისა კოდეკილში. ხალხი ამ წარმოდგენაზედაც ნაკლები იყო.

მომავალ კვირიდამ ჩეენი დასი დაწყობს ახალი პისების თამაშს. მზადდება „პასტორის ცხოვრება“, „ბელნიური დღე“, „ალექსათა ბულე“, „მამით ობოლი“ და სხ.

დღეს, ლეიკობისთვის 27-ს, ჩევნი დრამატული დასისაგან წარმოდგენილი იქნება: სამ-მოქმედებიანი დრამა ა. მოჩხუბარიძისა „არსენ“ და ერთეული „არჩუა და პანესა“.

სოფ. ქვემო ხეელურეთიდან გვწერენ, რომ

ამასწირათ იქ გაუმართამ ქართული წარმოდგენა. წარმოდგენაში მონაწილეობა მიუღიათ: 6. მჩის-თავს, 8. მჩისთავს, 9. თ... ს და კ. ტ. ხ. ბ. ბიციშვილებისას. წარმოუდგენათ პკაის ერთეული „ბჭურიაბია“ და დაუდგამ „ცხოველი სურა-თები“. ტანთ-სამეცნი „ცხოველ სურათებში“ მეტად ძეინუასი ყოფილია. წარმოდგენა უფასო ყოფილა და ხალხი დიდ-ძალი დასწრებია.

ს. ძარელადამ გვწერენ, რომ 10 ნოვემბერს
ქართული სკენის მოყვარეობი აპირებენ წარმოდ-
გნის. გამართვას სკოლის სასაჩვებლათ. სსვათა
შორის წარმოადგენენ ეოლევილს „ბიძისათან ზამო-
ხუმრებას“.

ବ୍ୟାକ ଦର୍ଶନ

ଓଡ଼ିଆ ପ୍ରକାଶନ

“**ଶାକ୍ତିରେଣୁତ୍ତମାନେ ପାଦଗଠନାମ୍**”
ନାହିଁଲେଖିଲେ କି ଫଳାକା ନେଇତ ଫଳାକା ତଥାଇଲାନ୍ତିଶୀଳ.

Ho. 36.

Օւթօք Տէջ Եծանո *).

13

საეფექტოდ იცხადების, რომელ მოწოდებულის
არან გადის ამღვინა და გადის მიმცემით თბილისში
მცირვებით ნონასა და აერა შედინოვანა ასე რო-
მე ისანი უნდა გამოისცემდეს განონიერის საბუთებულ-
თბილისას უზის სურვილის თან თევზე.

3.

უნდა მოიძებნოს ოჩავრცის ციხადგის გაძლიერება
პრინცის მეცნიერებით თხავოვთ მდგრადი მოქალაქე ივანე
ივანის ავტორი, რომელსაც ას ნიშნები აქვთ: ტრიადი არას

*) ପରିଲ୍ଲେ ଏତ୍ତାହିରୀ ॥ ୫ ॥

საშედო, თმით ზინინგარე ქერა, თველ ჭრელი, სასიოთ
წმინდა, ცხევარი აქვთ ზომარები, უღვეს შეს და წვერს იპა-
რებენ, ცოდი არა ჰქონები, სწავ არის და წლის ნათესა-
ვათ მაღლოროსიელი.

დცხსადების საშორებლოთ საცნობელოდ წარმომატება
მშპრივებების სენატისა, ორმედ უფრეზლოთ საბუროთვისა,
ორმედნიცა დაწერილ არაა საჭართველოსა შინა გამოა-
დლის ქადაღლის ზედა საყოველოს გამოცხადებიდე
უმღღლესის უქანას ამ წლის აღნიშვნის თან რაცხეს გა-
მისარულის შემოვალისთვის სექართველოსა შინა დეკ-
ბის ქადაღლის, დებულებისა არა კურ არს გამორთმება
თეთრისა ლერის ქადაღლისთვის და უნდა გამოვართვას
თეთრი შეოღონდ იმ საბუროთვისა, ორმედნიცა დაწე-
რილ არაა უშოროლისა ქადაღლის... *).

*) აქ აზრი სწოდება და მეორე ფურცელზე გადადის. მეორე ფურცელის „ორატორის“ რედაქციას არა აქვთ. მესამე ფურცელის შენარჩუნება შემდგენ ნამერაში გავაწყოთ მეორე ფურცელის.

გ ა ნ ც ხ ა ღ ძ ბ ა ნ ი

საქოველ-კურიათ ლიტერატურული და მსატერიალითი განუი

„თ თ თ თ თ თ“

პამოდის 1885 წ. ენებისითვიდამ ჭ. თბილისში. გარდა პირ-და-პირი თავის დანიშნულებისა, კ. ა. ადგილობრივი ოქალაქების (განსაკუთრებით ქართული) მდგრადი და დაწერილი დაწერის „თ თ თ თ თ თ“ სასაკის, ჩერნ დიტერა ტურასაც თბილის ადგენერას. დრო გამოშევით 『თ თ თ თ თ თ』 მკითხველი ნასაკის მთავრობების, დაქანონის და ბევრს სსგა-და-სსგა, ჩერნი მკითხველთათვის, საუფრადებო ამბებს.

ჩერნ ლიტერატურაში გამოხენილ მოდებაზე 『თ თ თ თ თ თ』 აღუთქმეს თავიანთი მონაწილეობა.

„თ თ თ თ თ თ“ გამოეს გვირაბში ერთხელ. პეირაოგით. ფასი 『თ თ თ თ თ თ』-სა: წლით როგორც ქადაქის, აგრეთვე გარეშე სედას მომწერთათვას დარს ხუთი (5) მანეთი. ნასევარის წლით—სამი (3) მანეთი. ცალბე სობერი დარს სამი შაური.

ხელის მოწერა მიიღება: თბილისში 『თ თ თ თ თ თ』 რედაქციაში და გრიგ. ჩარქვაინის წიგნის მაღაზიაში შუთაისეი—მმ. ჭადამეუბას წიგნის მაღაზაში. გარეშე მცხოვრებთათვის ადრესი: თიფლის, რედაკცია „თეატრ“.

ვ ხ ა პ ი	
	პ ი
რ ა ი ლ ი ს გ ზ ა	
ფ ა ს ტ ი ს მ ა ტ ა რ ე ბ ე ლ ი შ ი ლ ი ს .	
ს ა ა თ წ ა მ ი	
თ ბ ი ლ ი ს ი დ ა მ ბ ა თ უ მ ი ს ა კ ე ნ დ ი ლ ი თ .	8 35
ბ ა თ უ მ ი დ ა მ თ ბ ი ლ ი ს შ ი შ ე მ ი რ ა დ ი ს ლ ა მ ი თ .	10 25
ბ ა ქ ლ დ ა მ თ ბ ი ლ ი ს შ ი შ ე მ ი რ ა დ ი ს ლ ა მ ი თ .	8 "
თ ბ ი ლ ი ს ი დ ა მ ს უ რ ა მ ი ს ა კ ე ნ ნ ა შ უ ა დ ლ ე ვ ს .	3 15
ს უ რ ა მ ი დ ა მ თ ბ ი ლ ი ს შ ი შ ე მ ი რ ა დ ი ლ ი თ .	8 24

დ ა ი გ ე ვ ლ ა დ ა ი ს პ ი ლ ე ბ ა
გ რ ჩ ჩ რ ე ვ ი ა ნ ი ს წ ი გ ნ ი ს მ ა ღ ა ზ ი ა მ ი
ქ ა რ ი ს უ ლ ი ა მ წ ე რ ი ლ ი ა მ ა
მ ე ც მ ე რ ი ს ს ა უ ნ ი დ ა მ ე კ ა მ ე ს მ ე რ ი ს ს ა უ ნ ი მ დ ა
წ ი გ ნ შ ი შ ე კ ა მ ე ბ ი ლ ი დ ა შ ე ტ ა ნ ი ლ ი ა კ ე ლ ა მ ე ლ ა ი მ მ წ ე რ ა ლ ი თ ს ა ხ ე ლ ე ბ ი რ ი კ ი ც ი ც ი ბ ი ლ ა რ ი ნ ს ა ქ რ ა ლ ე ბ ი ლ ი ს ს ა ე კ კ ლ ე ს ი თ დ ა ს ა მ ი ქ ა ლ ა ქ ა მ ს ტ რ ა რ ი ე ბ შ ი რ ი გ ა რ ი რ ი ც ა ე რ ი რ ი ი ს ე ვ ე ს ა ს უ ლ ი ე რ ი პ ი რ ი დ ა გ ა ნ ს ა კ უ თ რ ე ბ ი თ ქ ა რ ი თ ვ ე ლ თ კ ა თ ა ლ ი კ ა ზ ნ ი მ თ ხ ს ე ნ ე ბ უ ლ ი ა ა გ რ ე თ ვ ე ს უ ლ ე ბ ა ი მ წ ი გ ნ ე ბ თ ა ს ა ხ ე ლ ე ბ ი რ ი მ ლ ე ბ ი ს დ ა მ წ ე რ ი თ ა კ ი ნ ა რ ბ ა ა რ ა ს ხ ა ნ ს დ ა ზ ი გ თ ხ ს ლ ე ბ ა ე ბ ს ა ც ჩ ე რ ა მ დ ე ს ა რ მ თ უ ხ წ ე რ ე ი ა თ .
ფ ა ს ი დ 25 კ ა ნ .

ბაზეთი „თეატრის“, ფასი
სექტემბრიდამ იანვრამდე—2 მანათი.
რედაქციის აღრესი: Базарная улица,
домъ Тамамшевой, № 16.

ମିହିନ୍ଦୁଙ୍କ ଅଥ 1885 ଫେବୃଆରୀ ଶେଷିଲିଖିଲା
ଯଦିମାତ୍ର ଶାକର୍ତ୍ତାଙ୍କ ଶାକପାତାଟାଙ୍କ ଶେଷିଲିଖିଲା
,, ୬ ଜୁନ୍ ୧୯୦୫ ପୃଷ୍ଠା
ପ୍ରେସରାଙ୍ଗିଶ୍ଵରି ନାଚିଲିଖିଲା ଲାଭାତ୍ମକିତ୍ତି—
ବିଶେଷବ୍ୟାଳତାଟାଙ୍କ ଲା ଅମ୍ବିଶ୍ଵରାଙ୍ଗିଶ୍ଵରିକୁ
ମିହିନ୍ଦୁଙ୍କ ମିହିନ୍ଦୁଙ୍କ ନାଚିଲିଖିଲା „ନାଚିଲିଖିଲା“ ଲିଖିଲା
ଅତିକା ମିହିନ୍ଦୁଙ୍କ ଶେଷିଲିଖିଲା ମିହିନ୍ଦୁଙ୍କ
„ନାଚିଲିଖିଲା“-କ ଏହିପ୍ରକାଶିତାମାତ୍ର.
„ନାଚିଲିଖିଲା-“ ଏ ଏହିପ୍ରକାଶିତ ଅବାଲ୍ମି ଶାକପାତାଙ୍କ
ମିହିନ୍ଦୁଙ୍କ ପାତାଙ୍କ.
ଅଧିକାରୀ: ଶେଷିଲିଖିଲାଙ୍କ, ପାତାଙ୍କ ମିହିନ୍ଦୁଙ୍କ
ନା, ନଂ ୭, ବାବୁପାତାଙ୍କ ଶାକପାତାଙ୍କ.
(3-2)

სს 1885 წელს უკინადა „ივერია“
რიაზზე „ ხელის მოწერა მარტ-
ბა მსოდოდ მოყვის წლით. ფიხა მოყვის
წლის შვადი (7) მცნობა. ხელის მოწერა
მარტბა „ივერიას“ რედაქციაში, მიხადავის
გეგმებ, ბ. ქართველიშვილის სახელში,
(ძისაგადა ეზოდებ). გრუე მცნოვებით თვის
დროება: Въ Тифлисъ, Въ редакцію жур-
нала „Иверія“.

ବ୍ରାହ୍ମିକ ପାଦପତ୍ର
ନିଃତୀର୍ଣ୍ଣା ପାଦପତ୍ର
ପାଦପତ୍ର ପାଦପତ୍ର
ପାଦପତ୍ର ପାଦପତ୍ର

საღვომი ზეჩა-ქითხვის განვითარება-
შელი საზოგადოებისა ქართველთა შო-
რის გადატანილ იქმნა მიხეილის ქუჩიდ-
გან ბანების უსაპატივი (Банковский
переулокъ).
(3—3)

„ბუნების გრძისა“

၈၄. ပု၁၄၂၃၀၁၅၆၀၆
မာနတေသာ်လွှဲ စူးဆေးခြင်း၊ မာလာစွဲလွှဲခြင်း၊ ပြည်ပေါ်အား
ပျောက်တွေ့လွှဲ မြှင့်တွေ့လွှဲ အနေဖြင့်၊
မျှော်လွှဲ အဲ့ မိမိရေးဝန်ဆောင်ရေးဝန်ဆောင်ရေး၊
ထွေးစွဲ ၁ မီ၏.

ქართული ანბანი კუბიკებზე
ფრ: სა 70 გვ.

ଶୁଣେନ୍ତି ପରିଷକାର ଏବଂ କିମ୍ବାମର୍ଗାମ୍ଭୀର ଓ ୧. ୧୦୯ ଶହରୀ.